

Ваш телефон



Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство по эксплуатации может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство по эксплуатации или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

Док-станция для зарядки

Используйте док-станцию, которая входит в комплект, для удобной подзарядки телефона без необходимости подключать шнур питания каждый раз, когда требуется зарядить телефон; док-станцию также можно закрепить на стене.

Использование док-станции:

- 1 Вставьте телефон в разъем док-станции таким образом, чтобы металлические контакты внизу телефона плотно вошли в пружинный контакт док-станции.
- 2 Подключите док-станцию к сетевому адаптеру с помощью кабеля микро-USB.



Установка док-станции на стене

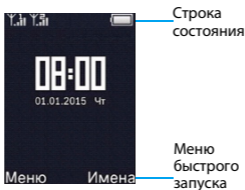
- 1 Закрепите настенный кронштейн на стене с помощью двух шурупов, вставив их в специальные отверстия.
- 2 Установите док-станцию в настенный кронштейн.

Характеристики

- Большой размер экранного шрифта.
- Ультра мощный динамик.
- Проговаривание нажимаемых клавиш и номера входящего звонка.
- FM-радио со встроенной антенной.
- Кнопка SOS.
- Док-станция для зарядки с настенным кронштейном.







Главный экран




Главный экран состоит из следующих зон:



Клавиши

Информация об основных клавишах.

Клавиша	Назначение	Функция
	Набор номера	Позвонить или ответить на вызов. Нажмите для просмотра списка всех вызовов.
	Подтверждение	Подтверждение выбранной опции. Нажимайте клавишу вверх/вниз для перехода.
	Завершение вызова/Питание/Выход	Завершить вызов; Вернуться на главный экран; Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон.
	Левая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Клавиша регулировки громкости	Настройка уровня громкости.

	Фонарик	Включение/выключение фонарика.
	Блокировка/ разблокировка	Сдвиньте клавишу вверх/вниз, чтобы заблокировать/разблокировать главный экран.
	Кнопка SOS	Нажмите и удерживайте, чтобы набрать предварительно установленный экстренный номер.

Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

Значки	Назначение	Функция
	Без звука	Телефон не будет издавать сигнал при приеме вызова.
	Только вибрация	Телефон будет только вибрировать при приеме вызова.
	Батарея	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	SMS	Получено новое SMS-сообщение.
	Пропущенный вызов	Есть пропущенные вызовы.
	Сеть GSM	Телефон подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	Bluetooth	Bluetooth включен.
	Гарнитура	К телефону подключена гарнитура.
	Будильник	Будильник включен.
	Роуминг	Отображается, когда телефон зарегистрирован в какой-либо другой сети (особенно если вы находитесь за рубежом).
	Блокировка клавиатуры	Клавиатура заблокирована.

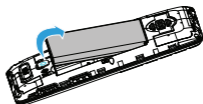
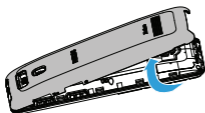
Подготовка к эксплуатации

Установка SIM-карт и зарядка аккумулятора

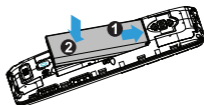
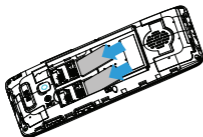
Информация о том, как вставить SIM-карты и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

Установите SIM-карты

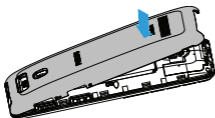
- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор.



- 3 Вставьте SIM-карты.
- 4 Вставьте аккумулятор.

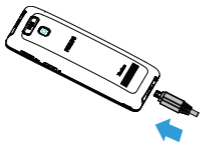


- 5 Установите заднюю крышку на место.



Зарядка аккумулятора

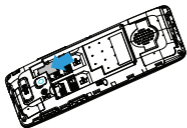
Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.



* Советы:

- Вы можете пользоваться телефоном во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно, только отсоединив его от розетки, поэтому рекомендуется использовать доступную электрическую розетку.
- Если вы не собираетесь использовать телефон в течение нескольких дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Установка карты Micro-SD (карта памяти)



Вы можете увеличить память телефона, установив карту micro-SD. Ваше устройство поддерживает карты памяти объемом до 16 Гб.

- 1 Снимите крышку телефона и извлеките батарею.
- 2 Выровняйте карту micro-SD в слоте. Вставьте ее на место.

Настройка телефона

Настройте телефон в соответствии с вашими предпочтениями.

Установка времени и даты

- 1 На главном экране перейдите в опцию **Меню > Настройки > Время и дата**.
- 2 Выберите **Время/Дата**: Выберите необходимые числа.

Настройки SIM-карт


Перейдите в **Меню > Настройки > Первичная SIM**, чтобы выбрать первичную SIM-карту (с которой по умолчанию будут производиться звонки и отправляться сообщения), либо выбрать пункт "Всегда спрашивать" для подтверждения SIM-карты при вызове либо отправки сообщения.

Внимание:

- PIN-код настроен предварительно и предоставляется оператором мобильной сети или продавцом.
- Если вы ввели неверный PIN-код три раза, ваша SIM-карта будет заблокирована. Для ее разблокировки вы должны узнать PUK-код у вашего оператора.
- Если вы ввели неверный PUK-код десять раз, SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произошло, пожалуйста, свяжитесь с вашим оператором сети или с розничным продавцом.

Настройки вызова экстренной помощи

Благодаря функции SOS можно быстро позвонить по заранее установленному номеру в случае возникновения экстренной ситуации.

- 1 Перейдите в **Меню > Настройки > Настройки SOS > Номер SOS**.
- 2 Введите номер для экстренного вызова или нажмите  **Опции > Добавить**, чтобы выбрать номер из списка контактов.
- 3 Нажмите **Опции > Сохр.** чтобы сохранить настройки.
- 4 Нажмите и удерживайте кнопку SOS, прозвучит сигнал, и одновременно будут набраны заданные номера, а также отправятся экстренные сообщения (можно устанавливать до 3 номеров).

Внимание:



- По умолчанию вызов и отправка сообщений совершается с помощью основной SIM-карты, если основная SIM-карта недоступна, то используется другая SIM-карта.

Использование телефона

Использование основных функций вызова

Информация о том, как совершить вызов или ответить на входящий вызов, а также как пользоваться основными функциями телефона.




Выполнение вызова

- 1 Введите номер телефона.
- 2 Нажмите  для набора номера.
- 3 Нажмите  для завершения вызова.

* Советы:

- Для совершения международного звонка нажмите и удерживайте клавишу "0", чтобы ввести значок международного префикса "+".

Прием и завершение вызова

- 1 Нажмите клавишу  для ответа на вызов.
- 2 Нажмите  **Динам.** чтобы выбрать режим "громкой связи" для вызова.
- 3 Нажмите  для завершения вызова.


* Советы:

- Уровень звука регулируется боковой клавишей громкости.

Быстрый набор номера

На главном экране вы можете набрать номер, нажав и удерживая цифровую кнопку.

Чтобы установить номер для клавиши быстрого вызова, выполните следующее:

- 1 Перейдите в **Меню > Настройки > Телефон > Быстрый набор**, и выберите **Состояние > Вкл.**
- 2 Выберите **Введите номер**, чтобы выбрать цифровую клавиатуру, и нажмите  **Редакт.** чтобы выбрать номер из списка контактов.

Использование черного списка

Информация о том, как пользоваться черным списком; вы сможете отклонять входящие вызовы с номеров, добавленных в черный список.

Активация черного списка

- 1 Перейдите в **Меню > Настройки > Вызовы > Черный список > Не принимать вызовы**.
- 2 Выберите Вкл. чтобы включить функцию черного списка.




Внесение номера в черный список

- 1 Перейдите в **Черный список > Номера черного списка**.
- 2 Отредактируйте черный список, добавьте контакт, введя его номер, или выберите из списка контактов.



Получение и отправка сообщений




Вы можете использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых и мультимедийных сообщений.

Отправка текстового сообщения

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Написать сообщение > SMS**.
- 2 Напишите ваше текстовое сообщение.
- 3 Нажмите , выберите **Введите номер**, чтобы ввести номер получателя, или выберите **Добавить из контактов**, чтобы выбрать номер из списка контактов, и нажмите  **Добавить** для подтверждения.
- 4 Нажмите  для отправки сообщения.

Отправка мультимедийных сообщений

- 1 Выберите **Меню > Сообщения > Написать сообщение > MMS**.
- 2 Отредактируйте содержание, нажмите  **Опции**, чтобы выбрать изображение/звук/видео/тему, и нажмите , чтобы добавить их в мультимедийное сообщение.

- 3 Нажмите , выберите **Введите номер**, чтобы ввести номер, или выберите **Добавить из контактов**, чтобы выбрать номер из списка контактов, и нажмите  **Добавить** для подтверждения.
- 4 Нажмите  для отправки сообщения.






Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщений изображений и звуковых файлов, защищенных авторским правом.

Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе ввод английских букв, ввод иероглифов, цифр и символов.

Виртуальная клавиатура:

Клавиши/ Виртуальная клавиатура:	Функция
	Нажмите один раз для выбора метода ввода и языка.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Нажмите правую функциональную клавишу, чтобы удалить предыдущий символ.
	Нажмите навигационную клавишу вверх/вниз, чтобы выбрать символ.
	Подтверждение выбора.



Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.



Управление телефонной книгой

Добавление нового контакта

Первый способ:

- 1 На главном экране введите номер, нажмите  **Опции** > **Добавить в контакты** > **Добавить новый контакт**, укажите место (**На SIM1/На SIM2/В телефон**).
- 2 Отредактируйте контакт.
- 3 Нажмите  **Опции** > **Сохранить**, чтобы завершить сохранение.

Второй способ:

- 1 Перейдите в меню **Контакты**.
- 2 Выберите **Добавить новый контакт**, нажмите  **Добавить**, выберите место (**На SIM1/На SIM2/В телефон**), чтобы добавить новый контакт.
- 3 Отредактируйте контакт и нажмите  **Опции** > **Сохранить**, чтобы завершить сохранение.

Советы:

- К контактам, которые хранятся в памяти телефона, можно добавлять подробные данные, такие как номер домашнего телефона, день рождения.



Поиск контакта


- 1 Перейдите в меню **Контакты**.
- 2 Введите несколько первых букв имени в строке поиска.
- 3 Выберите контакт из списка.

Советы:

- Также для просмотра контактов можно использовать навигационные клавиши.

Управление контактами

Перейдите в меню **Контакты**, выберите контакт, который необходимо отредактировать, нажмите  , чтобы отредактировать контакт, и нажмите  **Опции** > **Сохранить**, чтобы сохранить контакт.

Перейдите в меню **Контакты**, выберите контакт, который необходимо удалить, нажмите  **Опции** > **Удалить**, чтобы удалить контакт.

Органайзер

Будильник

Информация о настройке и использовании будильника. Можно установить до пяти будильников.

Установка будильника

- 1 Перейдите в **Меню > Органайзер > Будильник**.
- 2 Нажмите **Редактировать**, чтобы установить будильник.
- 3 Нажмите **Сохранить**, чтобы завершить сохранение.

Выключение будильника

- 1 Перейдите в **Органайзер > Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который необходимо отключить.
- 3 Нажмите **Редактировать** и выберите **Состояние > Выкл.** чтобы выключить будильник.
- 4 Нажмите **Сохранить**, чтобы завершить сохранение.

Выключение сигнала будильника

Когда будильник звонит:

- Выберите **Стоп**: Сигнал будильника отключится.
- Выберите режим **Дремать**: Будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню **Дремать (мин.)**.


 **Внимание:**



- Будильники, напоминания, запрограммированные события не зависят от часового пояса.

Управление календарем

Вы можете создавать расписания дел в календаре.


Создание расписания

- 1 Перейдите в меню **Органайзер > Календарь**, с помощью навигационной клавиши вверх/вниз  выберите дату, затем нажмите **Опции > Добавить событие**.

- 2 Отредактируйте расписание и нажмите  **Сохранить**, чтобы сохранить его.
- 3 Чтобы изменить расписание, выберите его и нажмите  **Опции** > **Редакт.** чтобы отредактировать событие.

Калькулятор




Используйте Калькулятор для выполнения простых вычислений.

- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Калькулятор**,
- 2 С помощью цифровой клавиатуры введите числа и, используя навигационную клавишу вверх/вниз, выберите необходимую операцию.
- 3 Нажмите  , чтобы получить результат.





Диктофон

Информация о том, как пользоваться диктофоном.

Запись звука

- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Диктофон**.
- 2 Нажмите  **Опции** > **Новая запись**, чтобы начать запись, нажмите  , чтобы приостановить/возобновить.
- 3 Нажмите  **Стоп**, чтобы завершить запись и сохранить файл.

Воспроизведение аудиофайла

- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Диктофон**.
- 2 Нажмите  **Опции** > **Список**, выберите аудиофайл, который желаете воспроизвести, и нажмите  , чтобы начать воспроизведение.
- 3 Нажмите  **Стоп**, чтобы остановить воспроизведение, нажмите  для выхода из меню.

Bluetooth

Ваш телефон подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

Подключение к Bluetooth-устройству

- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Bluetooth**, выберите **Питание**, нажмите **Вкл.** чтобы включить функцию Bluetooth.
- 2 Выберите опцию **Мои устройства** > **Найти новое устройство**, появится список доступных устройств Bluetooth.
- 3 Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться.
- 4 Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

Получение файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Bluetooth** > **Настройки** > **Видимость**, чтобы сделать телефон доступным для других Bluetooth устройств.
- 2 Принять запрос.
- 3 Полученные файлы сохраняются в папке в памяти телефона или на карте памяти (В зависимости от настройки **Bluetooth** > **Настройки** > **Память**).

* Советы:







- Если вы не собираетесь использовать Bluetooth некоторое время, рекомендуется выключить эту функцию, чтобы сэкономить заряд аккумулятора.

Аудиоплеер

Сохраните поддерживаемые аудио файлы (AAC, AMR, Midi, MP3) в папке **My Music** на карте памяти.

Воспроизведение музыки





- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Аудиоплеер**, нажмите **Список**, выберите из списка желаемую композицию.
- 2 Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Назначение
	Начать или приостановить воспроизведение.
	Нажмите навигационную клавишу вверх для выбора предыдущей дорожки.
	Нажмите навигационную клавишу вниз для выбора следующей дорожки.
	Нажмите боковую клавишу громкости для регулировки громкости звука.
	Нажмите правую функциональную клавишу, чтобы вернуться в предыдущее меню.
	Возврат на главный экран.

Видеоплеер



Сохраните поддерживаемые видео файлы (MPEG4, H.264) в папке **Videos** на карте памяти.

Воспроизведение видеоклипов

- 1 Перейдите в меню **Органайзер > Видеоплеер**, нажмите  **Опции**, выберите из списка желаемый видеоклип.
- 2 Нажмите , чтобы начать воспроизведение.
- 3 Нажмите , чтобы остановить воспроизведение, нажмите , чтобы выйти из меню воспроизведения.

Управление файлами

Вы можете управлять своими файлами, например, создавать новые папки, удалять папку/файл и т.д.

- 1 Выберите папку/файл, нажмите  **Опции**.
- 2 Выберите необходимую операцию и нажмите  для подтверждения.






Внимание:

- Не рекомендуется сохранять в памяти телефона небезопасные аудио, видео файлы и изображения.


FM-радио

Информация о прослушивании радиопрограмм с помощью FM-радио.

Прослушивание радиостанций

- 1 Перейдите в **Меню > FM-радио**, нажмите  **Опции > Автопоиск** для автоматического поиска и запоминания доступных каналов.
- 2 Нажмите кнопку регулировки громкости, чтобы отрегулировать громкость звука, нажмите навигационную клавишу вверх/вниз , чтобы настроить частоту.
- 3 Нажмите , чтобы начать или остановить воспроизведение.
- 4 Нажмите , чтобы выйти из меню, нажмите  и выберите **Да**, чтобы выключить воспроизведение радио в фоновом режиме.

Управление FM-радио




Перейдите в **Меню > FM-радио**, нажмите  **Опции**, чтобы выбрать доступные настройки FM-радио:

- **Список станций:** просмотр списка каналов.
- **Ручной ввод:** выбор канала и занесение его в память.
- **Автопоиск:** запуск автоматического сканирования каналов.
- **Записать:** запись радиопрограммы во время прослушивания.
- **Список файлов:** просмотр списка записанных файлов.
- **Настройки:** выбор места для сохранения записей.

Цифровая лупа

Вы можете использовать телефон в качестве цифровой лупы для чтения мелкого шрифта в книгах, газетах, журналах и т.д..

Использование телефона в качестве цифровой лупы:

- 1 Нажмите навигационную клавишу вверх (по умолчанию), чтобы включить цифровую лупу.
- 2 Направьте объектив на текст, нажмите левую/правую функциональную клавишу  для приближения/отдаления.
- 3 Нажмите , чтобы сделать фотографию, нажмите  для выхода.

✳️ Советы:

- Если специальные клавиши по умолчанию были изменены, перейдите в **Настройки > Телефон > Быстрые клавиши**, чтобы выбрать специальную клавишу для включения цифровой лупы; подробнее см. раздел **Быстрые клавиши**.

Синтез речи


Синтез речи (преобразование текста в речь) можно использовать для зачитывания номера входящего вызова/набираемого номера.

Включение/выключение функции синтеза речи:

- 1 Перейдите в **Настройки > Синтез речи > Озвучить вход. номер**
- 2 **Озвучить набор номера.**

Быстрые клавиши

Для вызова имеющихся функций можно использовать быстрые клавиши.

- 1 Перейдите в **Настройки > Телефон > Быстрые клавиши**.
- 2 Выберите необходимую функцию при помощи навигационной клавиши вверх/вниз, и нажмите  для подтверждения.
- 3 Нажмите навигационную клавишу вверх/вниз, чтобы воспользоваться функцией.

Настройки

Функция	Назначение
Первичная SIM	Выбрать основную SIM-карту.
Язык	Выбрать язык, используемый в вашем телефоне.
Быстрый набор	Включить/выключить функцию быстрого набора. Задать номера для быстрого набора.
Быстрые клавиши	Настройка вызова функций при помощи навигационной клавиши вверх/вниз.
Автоблок кнопок	Включить/выключить автоблокировку клавиатуры и задать время блокировки.
Статус памяти	Посмотреть состояние памяти.
Сброс настроек	Восстановить настройки телефона по умолчанию. Требуется ввести пароль блокировки телефона (по умолчанию 1122).

Дисплей

Функция	Назначение
Обои	Выбор изображения в качестве обоев телефона.
Подсветка	Установка яркости и времени подсветки ЖК-дисплея.

Звуки

Функция	Назначение
Входящий вызов	Задать мелодии вызова для входящих вызовов/сообщений.
Тип сигнала	Задать тип уведомления.
Громкость	Задать громкость мелодии вызова, сообщения и при нажатии клавиш.

Звук кнопок	Включить/выключить звуки нажатия клавиш.
Разряд батареи	Включить/выключить предупредительный сигнал при низком заряде батареи.

Время и дата

Задать время/дату, формат времени и даты.

Вызовы

Функция	Назначение
Предиктив. набор	Если функция Предиктивного набора включена, при вводе номера на главном экране выполняется быстрый поиск и отображение номера телефона из контактов.
Черный список	Включить/выключить функцию черного списка. Задать отклоняемые номера.
Режим ответа	Выбрать режим ответа: Любая клавиша или Автоответ с гарнитурой .
Напоминание о длительности вызова	Получать напоминание о превышении времени вызова один раз или постоянно.
Настройки вызова SIM1/SIM2	Настройка ожидания вызова, переадресации вызова, запрета вызова .
Ожидание вызова	Включить/выключить ожидание вызова.
Переадресация вызова	Включить/выключить переадресацию вызова при заданных условиях. Если переадресация вызова включена, входящие вызовы переадресуются на другой номер телефона.
Запрет вызова	Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов.

Сеть

Функция	Назначение
Выбор сети	Выбрать сеть и режим поиска.

Синтез речи

Функция	Назначение
Озвучить номер входящего вызова	Включить/выключить функцию прочтения номера входящего вызова.
Озвучить набор номера	Включить/выключить функцию прочтения набираемого номера.

Настройки SOS

Функция	Назначение
Номер SOS	Задать использование предварительного заданных номеров при нажатии кнопки SOS.
Сообщение SOS	Просмотреть/изменить содержимое SOS-сообщения.
Справка	Просмотреть справочную информацию.

Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности

Храните ваш телефон в месте, недоступном для маленьких детей



Храните ваш телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. При проглатывании мелкие детали могут стать причиной удушья или серьезного увечья.

Радиоволны



Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM.



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры в условиях эксплуатации при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 8% до 80%, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

Выключайте ваш телефон...



Перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации в самолете, может нарушить мобильную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах в непосредственной близости от медицинского оборудования.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе взвешенной металлической пыли). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В горных выработках и других зонах, где проводятся взрывные работы.

Ваш телефон и ваш автомобиль



Избегайте использования вашего телефона во время вождения автомобиля и выполняйте все требования, которые ограничивают использование мобильных телефонов во время вождения автомобиля. По возможности пользуйтесь комплектом Hands-Free ("свободные руки") для повышения безопасности. Убедитесь, что ваш телефон и автомобильный комплект не закрывают подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

Обращайтесь с телефоном аккуратно и осторожно



Для оптимальной и удовлетворительной работы телефона рекомендуется использовать его в обычной рабочей ориентации.

- Не подвергайте ваш телефон воздействию предельно низких или высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости. Если телефон намок, выключите его, извлеките аккумулятор и дайте просохнуть телефону и аккумулятору в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или в результате длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.


Защитайте аккумуляторы от повреждения





Всегда используйте только оригинальные аксессуары Philips, так как другие аксессуары могут повредить ваш телефон и привести к аннулированию всех гарантий компании Philips. Использование неизвестного типа аккумулятора может также привести к его взрыву. Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей Philips.

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только комплектное зарядное устройство.
- Не сжигайте телефон и аккумулятор.
- Не деформируйте и не вскрывайте аккумулятор.
- Не допускайте короткого замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (такими как ключи в кармане).
- Не подвергайте телефон воздействию влаги или химически агрессивных сред.

Защита окружающей среды

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочных материалов, отработавших аккумуляторов и старых телефонов и способствуйте их утилизации. Компания Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения правильной утилизации отходов.

: Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

: Компания вкладывает средства в соответствующую национальную систему восстановления и вторичной переработки упаковки.

: Пластмасса подлежит вторичной переработке (также указывается тип пластмассы).

Защита органов слуха


 При прослушивании музыки установите громкость на среднем уровне.

Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

Маркировка WEEE в DFU: Информация для потребителя

Утилизация старого изделия

Ваше изделие спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, подлежащих переработке и повторному использованию.

 Если на изделии указан этот символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что изделие соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Пожалуйста, действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте отслужившие изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего изделия способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать предметы, технологию или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортных законов и правил США и других стран. Запрещено осуществлять противозаконные действия.

Советы

Кардиостимуляторы

Если вы используете кардиостимулятор:

- всегда держите телефон на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора, т.к. работающий телефон может создавать помехи для него.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Прикладывайте телефон к тому уху, которое находится дальше от кардиостимулятора, чтобы минимизировать возможные помехи.
- Если вы предполагаете, что телефон создает помехи для кардиостимулятора, выключите его.

Слуховые аппараты

Если вы используете слуховое устройство, обратитесь к врачу и производителю слухового устройства, чтобы узнать, подвержено ли устройство воздействию помех от сотового телефона.

Устранение неполадок

Телефон не включается

Извлеките и снова установите аккумулятор. Затем зарядите телефон до тех пор, пока индикатор заряда не перестанет двигаться. Отключите зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

При включении телефона вы видите на экране слово ЗАБЛОКИРОВАН

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, но не знал PIN-кода и кода разблокировки (PUK). Обратитесь к оператору сети.

На экране отображается ошибка IMSI

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к оператору.

Телефон не переходит в режим ожидания

Нажмите и удерживайте кнопку отбоя или выключите телефон, а затем убедитесь, что SIM-карта и аккумулятор установлены правильно, после чего снова включите телефон.

Значок сети не отображается

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в зоне отсутствия приема (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте размещение внешней антенны, если она используется, или обратитесь к сотовому оператору для получения помощи или информации о сети.

Экран не реагирует на нажатие клавиш (или реагирует медленно)

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на рабочие качества телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его работу. Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего устройства. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим устройством.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и пакета услуг. Если сеть не отправляет номер звонящего абонента, телефон покажет "Вызов 1" или "Номер скрыт". За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

Не удается отправить SMS

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Убедитесь в том, что вы ввели номер SMS-центра, или обратитесь к оператору, чтобы получить более подробную информацию.

Не удается получить и/или сохранить изображения в формате JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неверный формат или слишком длинное название, ваш телефон не сможет принять ее.

Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы

Проверьте настройки отклонения вызовов.

Во время зарядки отсутствуют полоски на значке аккумулятора, а контур значка мигает

Если проблема не исчезнет, обратитесь к продавцу вашего телефона.

Экран сообщает об ошибке SIM-карты

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

При попытке использовать функцию в меню появляется надпись "ЗАПРЕЩЕНО"

Доступность некоторых функций зависит от сети. Иначе говоря, они доступны при условии поддержки их сетью и при условии соответствия условиям вашего подключения. За разъяснениями по поводу этой ситуации обратитесь к своему оператору.

На экране появляется надпись "ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема не устранена, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору.

Телефон не работает надлежащим образом в автомобиле

В автомобиле имеется много металлических деталей, поглощающих электромагнитные волны, что может влиять на функционирование телефона.

Внимание:

- Обратитесь в местные органы власти, чтобы узнать, разрешается ли в вашем регионе пользоваться телефоном за рулем.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, его предварительная зарядка может занять несколько минут (в некоторых случаях до 5 минут), и лишь после этого значок зарядки отобразится на экране.

Изображение, снятое на камеру телефона, нечеткое

Проверьте чистоту объективов камер с обеих сторон.

Заявление о товарных знаках

T9®	T9® является зарегистрированным товарным знаком Nuance Communications, Inc..
JAVA	JAVA является товарным знаком компании Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – это товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила лицензию на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и эмблема PHILIPS со шитом являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips Electronics N.V.. Производство продукции осуществляется компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. по лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V.

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам защиты от излучения радиоволн.

Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips Xenium E311 (CTE311) при проверке на соответствие стандартам составляло 1,370 Вт/кг согласно рекомендациям ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Целью данных мер предосторожности является максимальное удаление телефона от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**компания Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
P.R.China**

с полной ответственностью заявляем, что изделие

Philips Xenium E311 (СТЕ311)
Philips GSM/GPRS 900/1800/1900
Номер ТАС: 86663502

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ:	EN 60950-1: 2006/A11:2009/A1:2010+A12: 2011
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ:	EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 50566:2013, EN 62479:2010 EN 50360:2001/A1:2012
ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ:	EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 55013 2001/A2:2006, EN 55020 2007/A11:2011, EN 55022 2010, EN 55024 2010
Радиочастоты:	EN 300 328 V1.8.1 EN 301 511 V9.0.2

Настоящим мы заявляем, что по результатам проведенных радиочастотных испытаний вышеуказанное изделие соответствует всем необходимым требованиям Директивы 1999/5/EC.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа (органов):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire,
PO15 5RL.

Идентификационная метка: **0168**

11 февраля 2015 г.



Менеджер по контролю качества

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

Импортер:

**«ООО Сангфэй СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи
стандарта GSM 900/1800/1900MHz,
Philips Xenium E311 (СТЕ311)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium E311 (СТЕ311) Д-МТ-8376

Срок действия: с 11.02.2015 по 04.02.2018

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Регистрационный номер сертификата соответствия ТС RU C-CN.MO04.B.00908

Сертификат соответствия действителен с 20.02.2015 по 19.02.2020

